

### CONTROLLO WIRE ACCD\_WC8

Serie

#### CONTROLLO WIRE ACCD\_WC8

Edizione

09/24

Questo manuale fornisce una descrizione dettagliata delle precauzioni che devono essere portate alla sua attenzione durante il funzionamento.

Al fine di garantire il corretto servizio del telecomando cablato, leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'unità.

Per comodità di riferimento futuro, conservare questo manuale dopo averlo letto.

Tutte le immagini in questo manuale sono solo a scopo di spiegazione. Ci possono essere leggermente diverso dal telecomando cablato acquistato (dipende dal modello).

La forma effettiva prevarrà.

# Indice

1. Precauzioni di sicurezza .....	1
2. Accessori di installazione.....	2
3. Metodo di installazione.....	4
4. Specifica.....	9
5. Caratteristiche e funzione del telecomando cablato.....	10
6. Nomi sul LCD del telecomando cablato.....	11
7. Nomi dei pulsanti sul telecomando cablato.....	12
8. Spiegazione dei pulsanti.....	13

# 1. Precauzioni di sicurezza

## AVVERTENZA

- Si prega di affidare il distributore o i professionisti per installare l'unità.
- L'installazione da parte di altre persone può portare a installazione imperfetta, scossa elettrica o incendio.
- Seguire questo manuale di installazione.
- L'installazione inappropriata può causare scosse elettriche o incendi.
- La reinstallazione deve essere effettuata da professionisti.

Non disinstallare l'unità casualmente.

La disinstallazione casuale può portare a un funzionamento anomalo, riscaldamento o incendio dell'aria condizionata.

## NOTA

- Non installare l'unità in un luogo vulnerabile alla perdita di gas infiammabili. Una volta che i gas infiammabili sono fuoriusciti e lasciati intorno al telecomando cablato, può verificarsi fuoco.
- Non operare con le mani bagnate o lasciare che l'acqua entri nel telecomando cablato. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.
- Il cablaggio dovrebbe adattarsi alla corrente del telecomando cablato. In caso contrario, possono verificarsi perdite elettriche o riscaldamento e provocare incendi.

# 1.Precauzioni di sicurezza

## NOTA

- I cavi specificati devono essere applicati nel cablaggio. Nessuna forza esterna potrebbe essere applicata al terminale. In caso contrario, il taglio del filo e il riscaldamento possono verificarsi e causare incendio.

## 2. Accessori di installazione

Selezionare il luogo di installazione

Non installare nel luogo in cui è coperto con olio pesante, vapore o gas sulfureo, altrimenti, questo prodotto si deformerebbe e porterebbe a malfunzionamenti del sistema.

Preparazione prima dell'installazione

**1. Si prega di confermare che tutte le seguenti parti sono state fornite.**

No.	Nome	Qt.	Commenti
1	Telecomando cablato	1	
2	Installazione e manuale di istruzioni	1	
3	Viti	3	M3.5×25 (Per il montaggio a parete)
4	Tappi da parete	3	Per il montaggio a parete
5	Viti	2	M4×25 (Per il montaggio sulla scatola di commutazione)
6	Batteria	1	
7	Il gruppo dei fili connettivi	1	Facoltativo
8	Vite	1	M4×8 (per installare il gruppo dei fili connettivi )

## 2. Accessori di installazione

### 2. Preparare le seguenti assemblee sul sito.

No.	Nome	Qt.(embeded into wall)	Specifiche (solo per riferimento)	Commenti
1	Scatola di commutazione	1	_____	_____
2	Tubo di cablaggio (manica isolante e vite di serraggio)	1	_____	_____

#### Precauzioni dell'installazione del telecomando cablato

1. Questo manuale fornisce il metodo di installazione del telecomando cablato.

Fare riferimento allo schema di cablaggio di questo manuale di installazione per collegare il telecomando cablato con l'unità interna.

2. Il telecomando cablato funziona nel circuito di loop a bassa tensione. È vietato di contattare direttamente il cavo di alta tensione sopra, come 115V, 220V, 380V e non cablare questo tipo di filo nel suddetto ciclo; Lo spazio di cablaggio tra i tubi configurati dovrebbe essere all'intervallo di 300 ~ 500mm o superiore.

3. Il filo schermato del telecomando cablato deve essere messo a terra saldamente.

4. Al termine del collegamento del telecomando cablato, non utilizzare il megger per rilevare l'isolamento.

### 3. Metodo di installazione

#### 1. Dimensioni strutturali del telecomando cablato

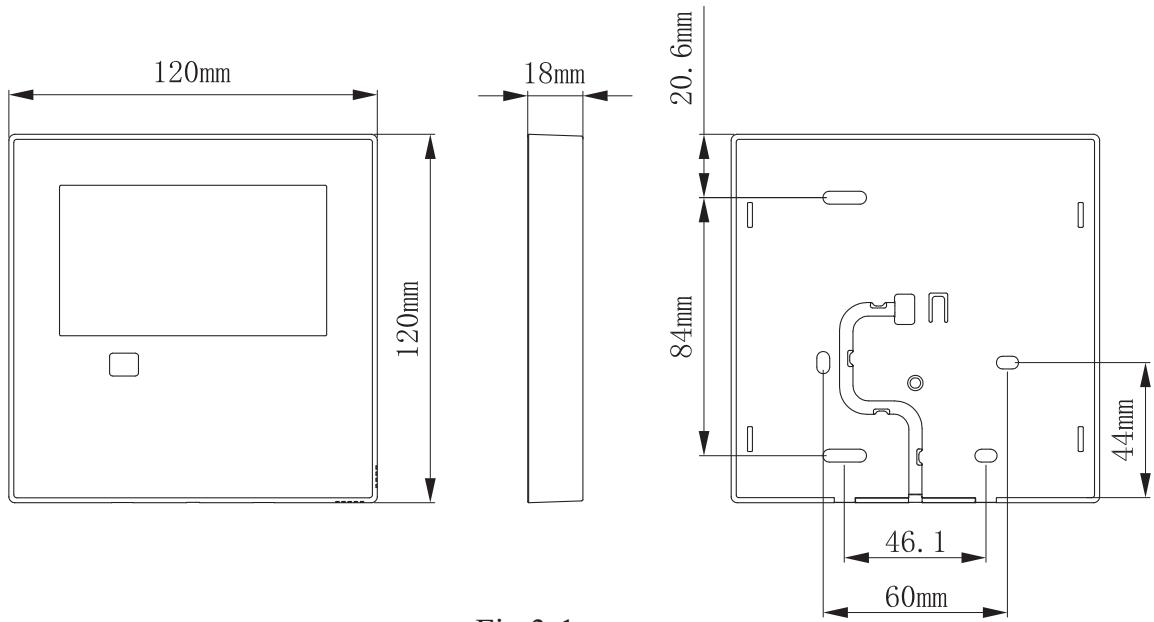


Fig 3-1

#### 2. Rimuovere la parte superiore del telecomando

- Inserire un cacciavite a fessura nelle fessure nella parte inferiore del telecomando cablato (2 posti) e rimuovere la parte superiore del telecomando controller.(Fig.3-2)

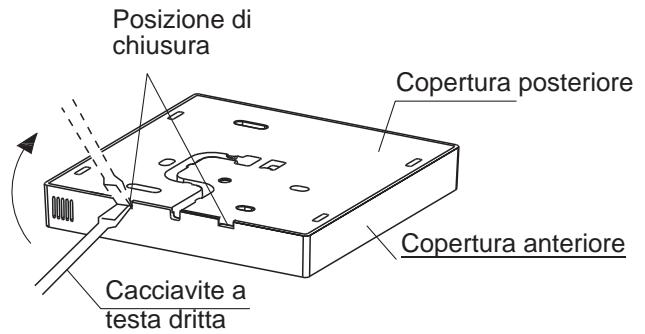


Fig 3-2

### 3. Metodo di installazione

NOTA: Il PCB è montato nella parte superiore del controller cablato. Fare attenzione a non danneggiare la scheda con il cacciavite a fessura.

#### 3. Fissare la piastra posteriore del telecomando cablato

- Per il montaggio a vista, fissare la piastra posteriore alla parete con le 3 viti (M3,5x25) e le spine.(Fig.3-3)

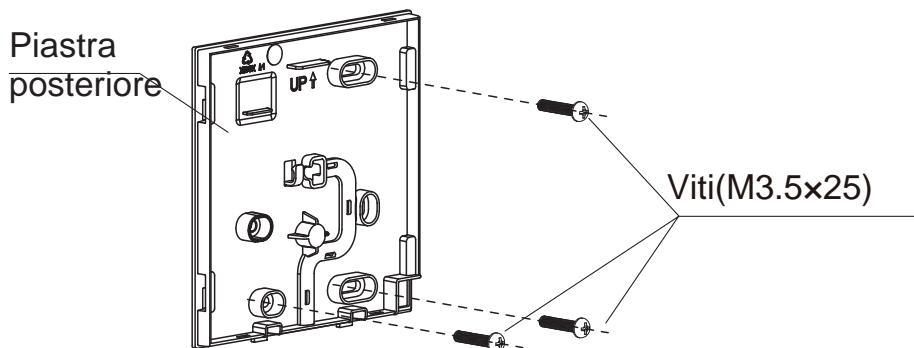


Fig 3-3

- Utilizzare due viti M4x25 per installare il coperchio posteriore sulla scatola di commutazione 86 e utilizzare una vite M4x25 per fissarla alla parete.

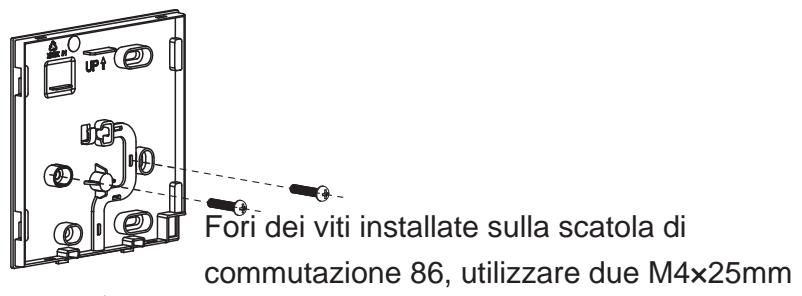


Fig 3-4

### 3. Metodo di installazione

NOTA: Metterlo su una superficie piana. Fare attenzione a non distorcere la piastra posteriore del telecomando cablato sovraccaricando le viti di montaggio.

#### 4. Installazione della batteria

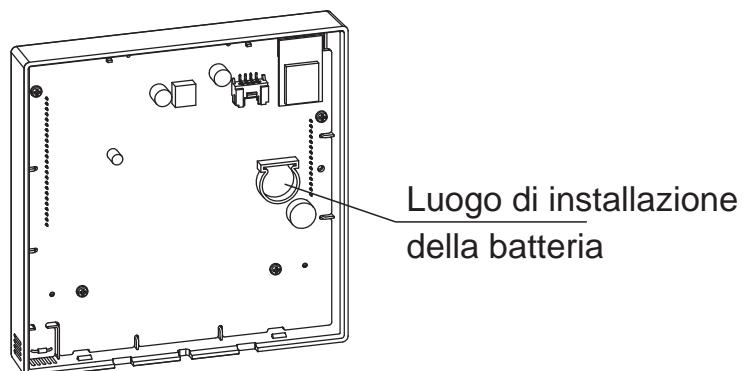


Fig 3-5

- Mettere la batteria nel luogo di installazione e assicurarsi che il lato positivo della batteria sia conforme al lato positivo del luogo di installazione.(Cfr. fig.3-5) Impostare l'ora corretta per la prima operazione.
- Le batterie nel telecomando cablato possono cronometrare sotto interruzione di corrente che assicurano il tempo si mantiene giusto. Quando l'alimentazione si ripristina, se l'ora visualizzata non è corretta, significa che la batteria è scarica e sostituire la batteria.

### 3. Metodo di installazione

#### 5. Cablaggio con l'unità interna

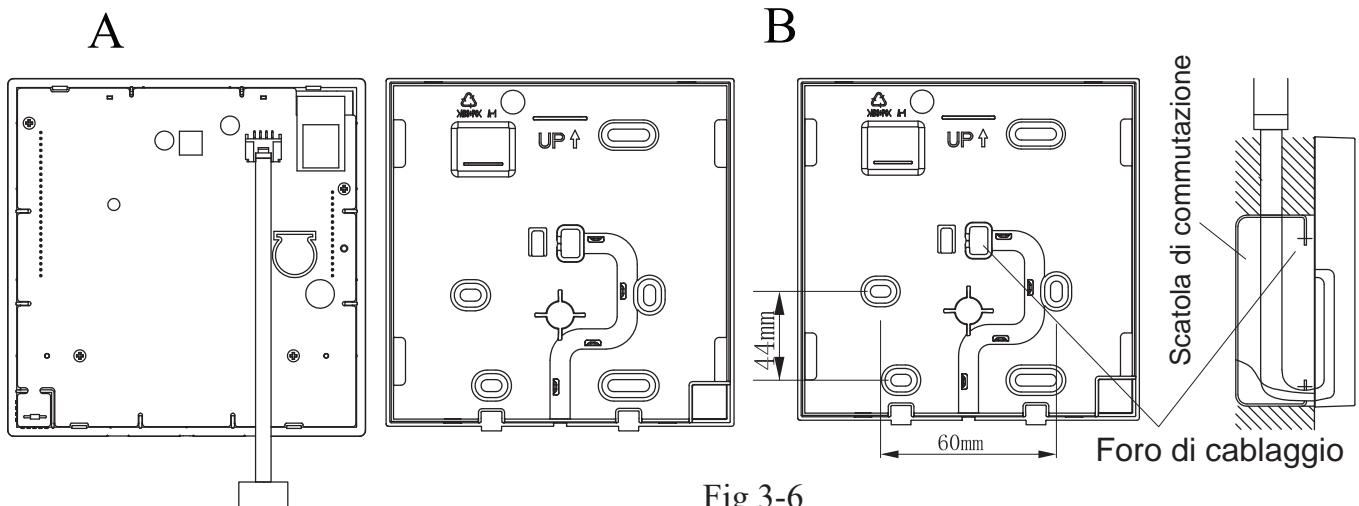


Fig 3-6

1 l'unità interna

2 intagliare la parte per il cablaggio per passare attraverso con forbici, ecc.

NOTA: Non permettere l'acqua per accedere al telecomando.

Utilizzare la trappola e lo stucco per sigillare i fili.

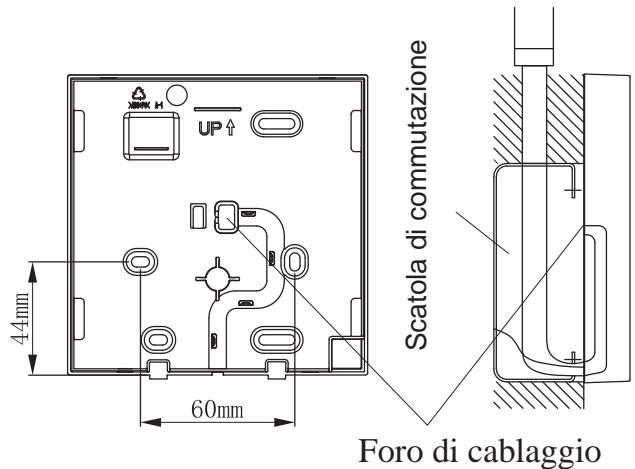


Fig 3-7

### 3. Metodo di installazione

#### 6. Schema di installazione

Collegare il cavo dalla scheda di controllo master dell'unità interna ad un cavo di collegamento. Quindi collegare l'altro lato del cavo di collegamento al telecomando.

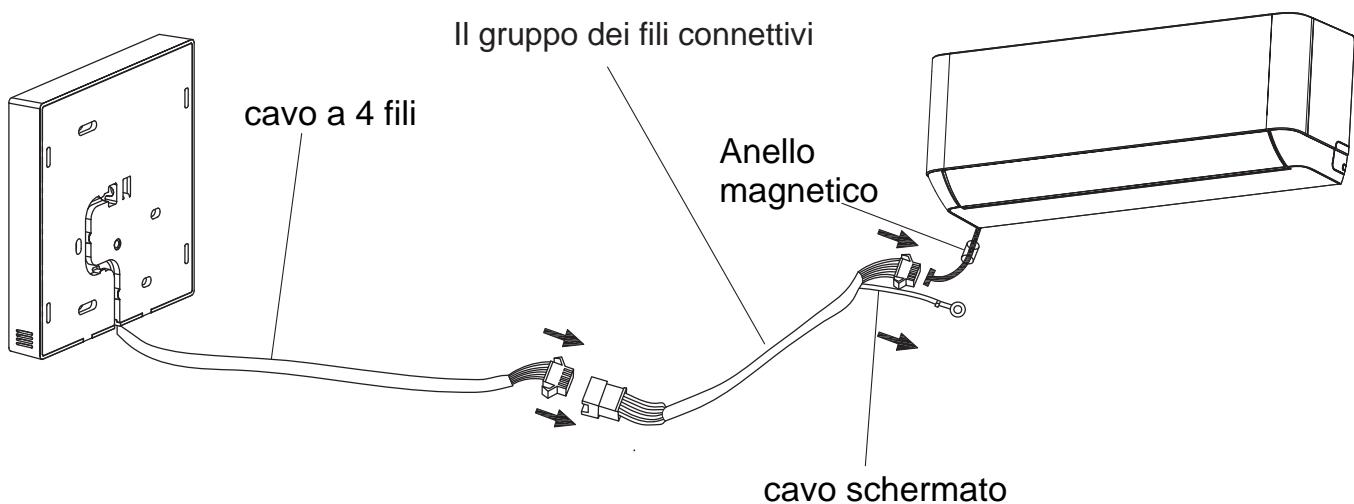


Fig. 3-8

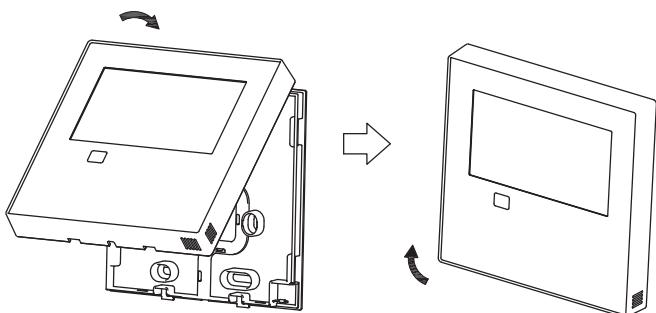
**NOTA:** Assicurarsi di riservare una lunghezza del cavo di collegamento per manutenzione periodica.

C'è un'aletta di connessione alla fine del cavo schermato, l'aletta di connessione dovrebbe essere correttamente messa a terra.

### 3. Metodo di installazione

#### 7. Riattaccare la parte superiore del telecomando cablato.

- Dopo aver regolato il coperchio superiore e poi fibbiare il coperchio; evitare di bloccare il cablaggio durante l'installazione.(Fig 3-9)



Tutte le immagini in questo manuale sono solo a scopo di spiegazione. Il telecomando cablato può essere leggermente diverso. La forma effettiva prevarrà.

Fig 3-9

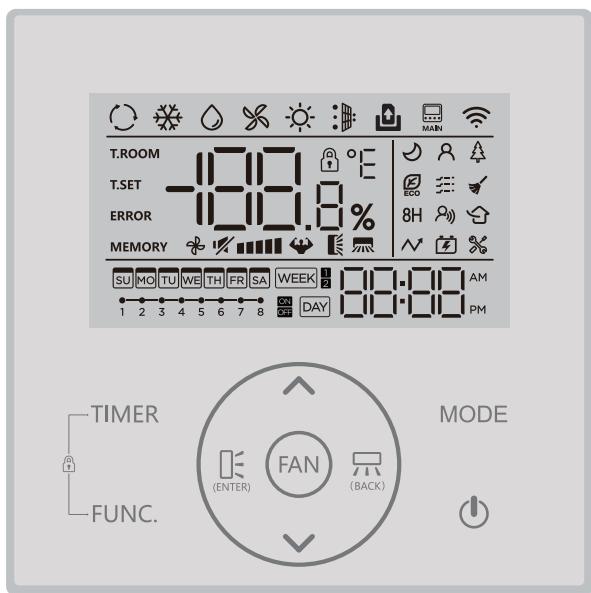
### 4. Specifica

Tensione di ingresso	DC 5V/12V
Temperatura ambiente	-5~43°C(23~110°F)
Umidità ambiente	RH40%~RH90%

#### Specifiche di cablaggio

Tipo di cablaggio	Dimensione	Lunghezza totale
Cavo o filo in vinile schermato	0.5-1.25mm <sup>2</sup>	≤50m(164')

## 5. Caratteristiche e funzione del telecomando cablato



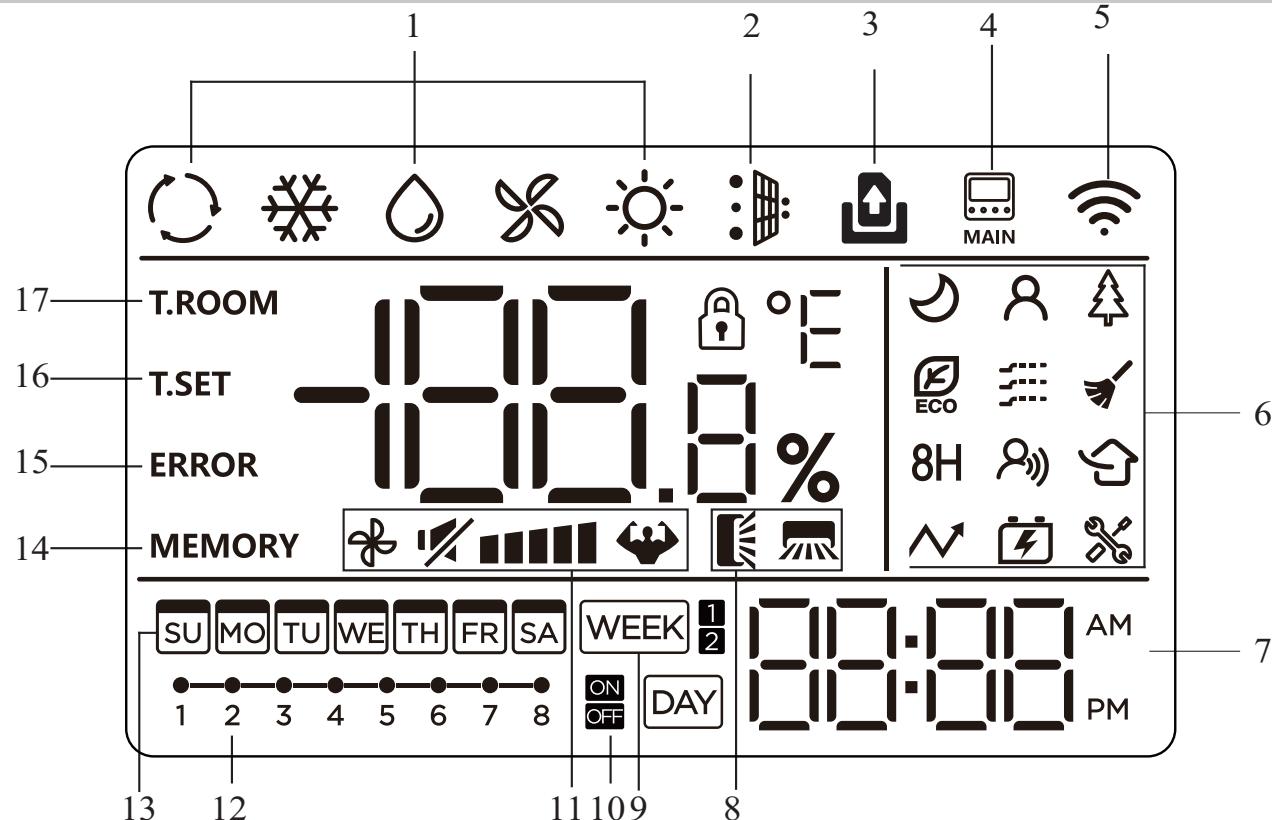
### Caratteristiche:

- Display LCD.
- Visualizzazione del codice malfunzionamento: può visualizzare il codice di errore, utile per il servizio.
- Progettazione di layout del cavo a 4 vie, nessuna parte sollevata sul retro, più conveniente per posizionare i cavi e installare il dispositivo.
- Visualizzazione della temperatura ambiente. Timer settimanale.

### Funzioni:

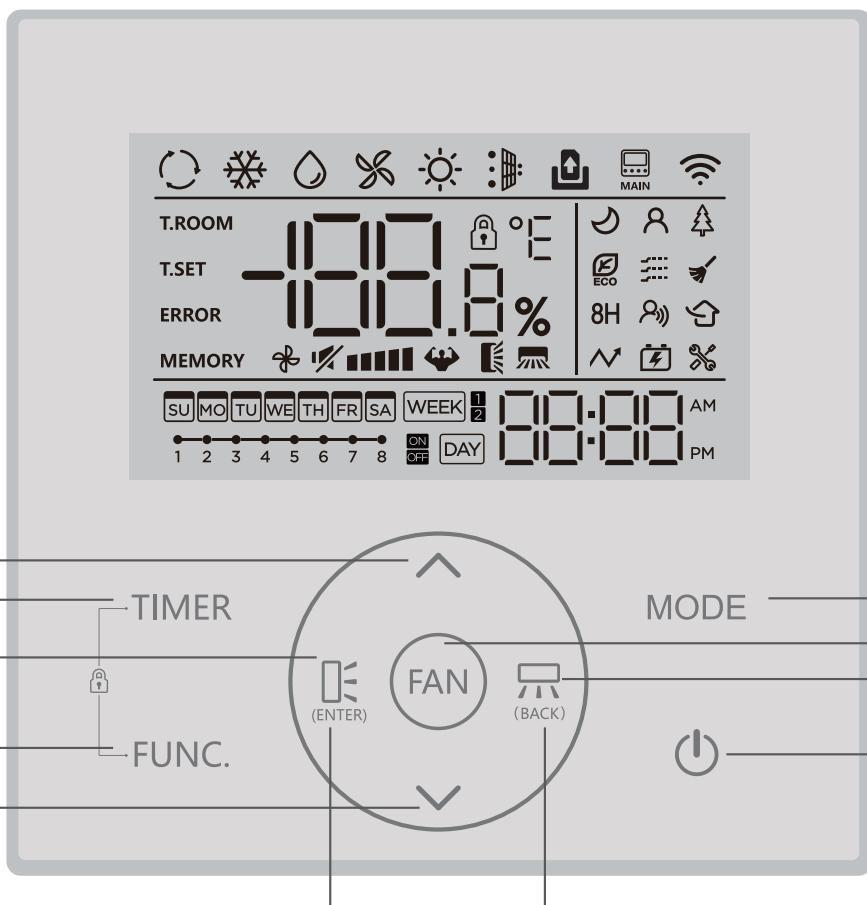
- Modalità: scegliere Auto-Cool-Dry- Heat -Auto
- Velocità della ventola: Velocità Muta/Auto / Bassa /Media-bassa/Media/Media-alta/Alta
- Oscillazione (su alcuni modelli)
- Timer Acceso/Spento(ON/OFF)
- Impostazione Temperatura
- Timer settimanale
- Seguimi
- Sistema 24 ore su 24
- Sistema a 12 ore
- Turbina
- Riavvio automatico (su alcuni modelli)
- Blocco bambini
- Display LCD
- Controllo individuale della lamella (su alcuni modelli)
- Orologio
- Prova automatica del flusso d'aria
- Funzione del pannello (su alcuni modelli))

## 6. Nomi sul LCD del telecomando cablato



- |              |                  |                         |
|--------------|------------------|-------------------------|
| 1. MODE      | 7. CLOCK         | 13. WEEK                |
| 2. DUST FULL | 8. SWING         | 14. POWER-DOWN MEMORY   |
| 3. DOOR CARD | 9. WEEK TIMER    | 15. ERROR               |
| 4. MAIN IDU  | 10. TIMER ON/OFF | 16. TEMPERATURE SETTING |
| 5. Wi-Fi     | 11. FAN SPEED    | 17. ROOM TEMPERATURE    |
| 6. FUNCTION  | 12. TIMER TASK   |                         |

## 7. Nomi sul LCD del telecomando cablato



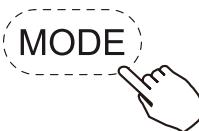
1. Pulsante[ON/OFF]
2. Pulsante[MODE]
3. Pulsante[UP]
4. Pulsante[DOWN]
5. Pulsante[FAN SPEED]
6. Pulsante[UP-DOWN SWING]
7. Pulsante[LEFT-RIGHT SWING]
8. Pulsante[TIMER]
9. Pulsante[FUNC.]
10. Pulsante[ENTER]
11. Pulsante[BACK]

## 8. Spiegazione dei pulsanti



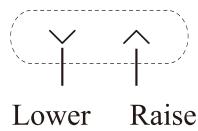
### 1. Pulsante [ON/OFF]

Premere il pulsante “” per controllare l'accensione e lo spegnimento del condizionatore d'aria.



### 2. Pulsante [MODE]

Premere il pulsante “MODE” per cambiare ciclicamente le modalità di funzionamento del condizionatore d'aria: AUTO → FREDDO → ASCIUTTO → VENTOLA → RISCALDAMENTO.



### 3. Pulsante [▽ / △]

Premere il pulsante “” per aumentare la temperatura impostata o il valore di tempo, premere il pulsante “” per diminuire la temperatura impostata o il valore di tempo.



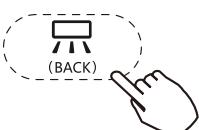
### 4. Pulsante [FAN SPEED]

Premere il pulsante “FAN” per cambiare ciclicamente la velocità della ventola: Muto → Velocità bassa → Velocità media-bassa → Velocità media → Velocità media-alta → Velocità alta → Turbina → Velocità Auto



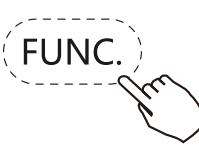
### 5. Pulsanti [UP-DOWN SWING]/[ENTER]

Premere il pulsante “” per attivare o disattivare la funzione di oscillazione verso l'alto verso il basso; Quando si imposta la funzione, premere il pulsante “” per confermare la selezione della funzione.



### 6. Pulsanti [LEFT-RIGHT SWING]/[BACK]

Premere il pulsante “” per attivare o disattivare la funzione di oscillazione sinistra-destra; Quando si imposta la funzione, premere il pulsante “” per tornare all'impostazione precedente.



### 7. Pulsante [FUNCTION]

Premere il pulsante “FUNC” per la selezione delle funzioni; l'icona della funzione corrente da selezionare lampeggerà; al momento, è possibile fare clic sul pulsante “” o “” per passare alla funzione successiva; se l'icona è illuminata in modo permanente, significa che la funzione è attivata; In caso contrario, significa che la funzione è inattivata.

- 1) **SLEEP:** Quando l'icona “  ” lampeggia, se si fa clic sul pulsante “  ”, è possibile attivare o disattivare la funzione dormire;
- 2) **I FEEL:** Quando l'icona “  ” lampeggia, se si fa clic sul pulsante “  ”, è possibile attivare o disattivare la funzione mi sento;
- 3) **HEALTH:** Quando l'icona “  ” lampeggia, se si fa clic sul pulsante “  ”, è possibile attivare o disattivare la funzione salute;
- 4) **ECO:** Quando l'icona “  ” lampeggia, se si fa clic sul pulsante “  ”, è possibile attivare o disattivare la funzione risparmio energetico;
- 5) **GENTLE:** Quando l'icona “  ” lampeggia, se si fa clic sul pulsante “  ”, è possibile attivare o disattivare la funzione flusso d'aria delicato;
- 6) **SELF-CLEANING:** Quando l'icona “  ” lampeggia, se si fa clic sul pulsante “  ”, è possibile attivare o disattivare la funzione atuo-pulire (allo stato di spegnimento);
- 7) **8H:** Quando l'icona “8H” lampeggia, se si fa clic sul pulsante “  ”, è possibile attivare o disattivare la funzione 8-riscaldamento;
- 8) **GENERATOR:** Quando l'icona “  ” lampeggia, se si fa clic sul pulsante “  ”, accederai all'interfaccia di selezione dell'ingranaggio del generatore; si fa clic sul pulsante “  ” o “  ” per selezionare gli ingranaggi target: OF→L1→L2→L3, se si fa clic sul pulsante “  ” al momento, si conferma l'ingranaggio target e l'icona “  ” sarà accesa in modo permanente; se si seleziona l'ingranaggio “ OF ”, la funzione generatore verrà disattivata e l'icona “  ” non verrà visualizzata;
- 9) **PARAMETER SETTING:** Quando l'icona “  ” lampeggia, se si fa clic sul pulsante “  ”, accederai all'interfaccia di impostazione dei parametri; Dopo di che, la zona timer lampeggerà e mostrerà il codice della funzione corrente del dispositivo e la zona di temperatura lampeggerà e mostrerà il parametro di funzione corrispondente del dispositivo.

È possibile modificare il codice di funzionamento del dispositivo facendo clic sui pulsanti “ $\wedge$ ” e “ $\vee$ ”; se si fa clic sul pulsante “”, significa che hai selezionato la funzione target, e poi puoi impostare il parametro funzione.

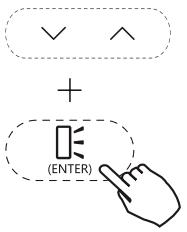
Al momento, la zona di temperatura lampeggia e visualizza il parametro della funzione corrente ed è possibile modificarlo facendo clic sui pulsanti “ $\wedge$ ” and “ $\vee$ ” quindi è possibile fare clic sul pulsante “” per la conferma, quindi è possibile fare clic sul pulsante “” per uscire dall'impostazione dei parametri.

Codice funzione dispositivo	Funzione dispositivo	Parametro funzione dispositivo	Commenti
P6	Visualizzazione gradi Fahrenheit/Celsius	F-C	C: Visualizzazione gradi Celsius F: Visualizzazione gradi Fahrenheit
PA	Visualizzazione della temperatura ambiente/impostata	00-01	00: Impostare temperatura 01: Temperatura ambiente
PD	Interruttore acustico dei pulsanti telecomando cablato	ON-OFF	ON: Interruttore acustico on OFF: Interruttore acustico off
A8	Luminanza massima della retroilluminazione	30~100	Percento di luminanza massima della retroilluminazione
B3	Per ricordare pieno di polvere	ON-OFF	ON: Funzione per ricordare pieno di polvere on OFF: Funzione per ricordare pieno di polvere off
B4	Impostazioni di visualizzazione dell'orologio	12-24	12: Sistema de visualización de 12 horas 24: Sistema de 24 horas



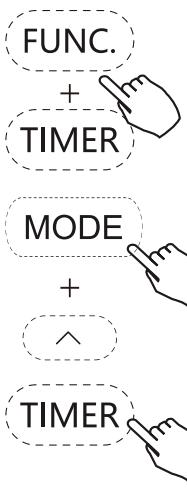
#### 8. Ajuste del temporizador en tiempo real

- Si mantiene pulsando el botón “TIMER” durante más de 2 segundos, la zona de temporizador parpadeará y mostrará el día de la semana;



- 2) Puoi selezionare il giorno della settimana cliccando sul pulsante “ $\wedge$ ” o “ $\vee$ ” e poi si può fare clic sul pulsante “” per conferma;
- 3) Puoi impostare il valore ora cliccando sul pulsante “ $\wedge$ ” or “ $\vee$ ” e poi si può fare clic sul pulsante “” per conferma;
- 4) Puoi impostare il valore minuto cliccando sul pulsante “ $\wedge$ ” or “ $\vee$ ” e poi si può fare clic sul pulsante “” per conferma;
- 5) È possibile regolare rapidamente il valore premendo e tenendo premuto il pulsante “ $\wedge$ ” o “ $\vee$ ”;

Se l'unità interna è collegata alla rete Wi-Fi, il telecomando cablato sincronizzerà automaticamente l'ora corrente senza la necessità di impostare manualmente l'orologio.



#### 9. Funzioni ausiliarie

- 1) CHILD LOCK: Se contemporaneamente si preme e si tiene premuto il pulsante “FUNC -” e il pulsante “TIMER” per più di 3 secondi, è possibile attivare o disattivare la funzione child lock(blocco bambini); dopo l'attivazione della funzione di blocco bambini, l'icona “” si accende in modo permanente..
- 2) Wi-Fi reset: Se contemporaneamente si preme e si tiene premuto il pulsante “MODE” e il pulsante “ $\wedge$ ” for per più di 3 secondi, è possibile resettare il Wi-Fi network per il re-networking.

#### 10. Funzioni TIMER

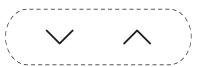
- 1) Selezione della funzione Timer
  - (1) Fare clic sul pulsante “TIMER” per accedere all'interfaccia di selezione della funzione timer.
  - (2) Fare clic sul pulsante “ $\wedge$ ” o “ $\vee$ ” per cambiare diversi tipi di funzioni del timer così come lampeggiare e visualizzare gli elementi selezionati: TIMER ON, TIMER OFF, WEEK TIMER1 e WEEK TIMER2;



ne timer di destinazione, è possibile cliccare sul pulsante “ (ENTER)” per conferma e accedere all'interfaccia di impostazione della funzione timer. Il WEEK TIMER 2 consente di impostare la modalità di accensione, il valore della temperatura e la velocità della ventola.

## 2) Impostazione della fuzione TIMER ON/OFF

(1) Dopo aver accesso all'interfaccia di impostazione della funzione del timer on/off, la zona del timer lampeggerà;



(2) È possibile regolare il valore dell'ora del timer facendo clic sul pulsante “” o “” e poi si può fare clic sul pulsante “ (ENTER)” per conferma;

(3) È possibile regolare il valore minuto del timer cliccando sul pulsante “” o “” e poi si può fare clic sul pulsante “ (ENTER)” per conferma e quindi uscire dall'interfaccia di impostazione della funzione timer.

## 3) Impostazione della funzione WEEK TIMER 1

(1) Dopo aver accesso all'interfaccia di impostazione della funzione WEEK TIMER 1, è necessario prima selezionare l'attività timer e quindi l'Icona dell'attività timer lampeggerà.



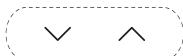
(2) È possibile fare clic sul pulsante “” o “” per selezionare l'attività timer targe da 1 a 8; l'Icona dell'attività timer selezionata lampeggerà e quindi è possibile fare clic sul pulsante “ (ENTER)” per confermare la selezione dell'attività timer;



(3) È possibile fare clic sul pulsante “” o “” per selezionare la data del timer settimanale da domenica a sabato; dopo aver fatto clic sul pulsante “FUNC”; se la zona di temperatura mostra “ON”, i significa che l'attuale impostazione della data è entrata in vigore; dopo aver cliccato



il pulsante funzione “ FUNC” di nuovo, se la zona di temperatura visualizza “OFF”, significa che l'impostazione corrente della data non è entrata in vigore; dopo di che, è possibile fare clic sul pulsante “  ” per conferma;



(4) È possibile fare clic sul pulsante “  $\wedge$  ” o “  $\vee$  ” per passare tra Day on e Day off, e poi si può fare clic sul pulsante “  ” per confermare l'impostazione del timer on/off;

(5) È possibile fare clic sul pulsante “  $\wedge$  ” o “  $\vee$  ” per impostare il valore orario del timer e poi si può fare clic sul pulsante “  ” per conferma;

(6) È possibile fare clic sul pulsante “  $\wedge$  ” o “  $\vee$  ” per impostare il valore minuto del timer e poi si può fare clic sul pulsante “  ” per conferma;

(7) Ripetere i passi (2) a (6) per impostare altre attività del WEEK TIMER 1;

(8) Dopo aver completato le operazioni di impostazione del timer, è possibile fare clic sul pulsante “  ” per uscire dall'impostazione del timer.

NOTE:

1. Nell'interfaccia di impostazione della funzione WEEK TIMER 1, è possibile fare clic sul pulsante “  ” per tornare all'impostazione precedente.



2. Nel passo (1), se si preme e si tiene premuto il pulsante "TIMER" per più di 2 secondi, è possibile cancellare le impostazioni del WEEK TIMER 1.

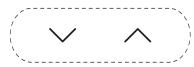
3. Nel passo (2), se si preme e si tiene premuto il pulsante "TIMER" per più di 2 secondi, è possibile cancellare le impostazioni dell'attività corrente.

4) Impostazione della funzione WEEK TIMER 2

(1) Dopo aver accesso all'interfaccia di impostazione della funzione WEEK TIMER 2, è necessario prima selezionare l'attività timer e quindi l'icona dell'attività timer lampeggerà;



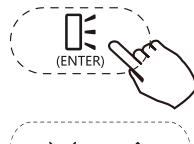
(2) È possibile fare clic sul pulsante “  $\wedge$  ” o “  $\vee$  ” per selezionare l'attività timer di destinazione da 1 a 8; l'icona dell'attività timer selezionata lampeggerà e poi si può fare clic sul pulsante “  ” per confermare la selezione dell'attività timer;



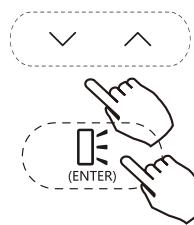
(3) È possibile fare clic sul pulsante “ $\wedge$ ” o “ $\vee$ ” per selezionare la data del timer settimanale da domenica a sabato;



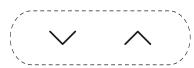
dopo aver cliccato sul pulsante “FUNC”, se la zona di temperatura visualizza “ON”, significa che l'impostazione della data corrente è entrata in vigore; dopo aver fatto clic sul pulsante funzione “FUNC” se la zona di temperatura visualizza “OFF”, significa che il la data impostata non è entrata in vigore; dopo di che, è possibile fare clic sul pulsante “ (ENTER)” per conferma;



(4) È possibile fare clic sul pulsante “ $\wedge$ ” o “ $\vee$ ” per passare tra Day On e Day Off, e poi si può fare clic sul pulsante “ (ENTER)” per confermare l'impostazione del timer on/off;



Quando il timer è impostato su Day On, Puoi impostare la modalità di accensione, la temperatura e la velocità della ventola.



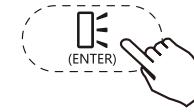
Quando la modalità icona lampeggia, è possibile fare clic sul pulsante “ $\wedge$ ” o “ $\vee$ ” per cambiare la modalità poi si può fare clic sul pulsante “ (ENTER)” per conferma della modalità;



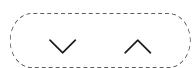
Quando l'icona della temperatura lampeggia, è possibile cliccare sul pulsante “ $\wedge$ ” o “ $\vee$ ” per impostare il valore della temperatura e poi si può fare clic sul pulsante “ (ENTER)” per la conferma della temperatura;



Quando l'icona della velocità della ventola si accende, è possibile cliccare sul pulsante “ $\wedge$ ” o “ $\vee$ ” per impostare la velocità della ventola e poi si può fare clic sul pulsante “ (ENTER)” per la conferma della velocità della ventola;



Quando il timer è passato a Day Off, è possibile passare direttamente al Passo (5);



(5) È possibile fare clic sul pulsante “ $\wedge$ ” o “ $\vee$ ” per selezionare il valore orario del timer



e poi si può fare clic sul pulsante “

(6) È possibile cliccare sul pulsante “

(7) Ripetere il passo (2) a (6) per impostare altre attività del WEEK TIMER 2

(8) Dopo aver completato le operazioni di impostazione del timer, è possibile fare clic sul pulsante “

**NOTE:**

1. Sull'interfaccia di impostazione della funzione WEEK TIMER 2, è possibile fare clic sul pulsante “

2. In Passo(1), se si preme e si tiene premuto il pulsante “TIMER” per più di 2 secondi, è possibile cancellare le impostazioni del WEEK TIMER 2.

3. In Step(2), se si preme e si tiene premuto il pulsante “TIMER” per più di 2 secondi, è possibile cancellare le impostazioni dell'attività corrente.



## LINEA GUIDA PER LA DISPOSIZIONE

Questo apparecchio contiene refrigerante e altri materiali potenzialmente pericolosi. Quando si smaltisce questo apparecchio, la legge richiede una raccolta e un trattamento speciali. NON smaltire questo prodotto come rifiuti domestici o rifiuti urbani non ordinati.

Quando smaltisci questo apparecchio, hai le seguenti opzioni:

Smaltire l'apparecchio presso un impianto di raccolta dei rifiuti elettronici comunali designato.

Al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio, il rivenditore riprenderà l'apparecchio vecchio gratuitamente.

Il produttore riprenderà anche il vecchio apparecchio gratuito.

Vendere l'apparecchio a rivenditori certificati di rottami metallici.

Smaltire questo apparecchio nella foresta o in altri ambienti naturali mette in pericolo la salute e fa male all'ambiente.

Le sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle acque sotterranee e entrare nella catena alimentare.



### NOTE:

Il design e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso per il miglioramento del prodotto. Consultare l'agenzia di vendita o il produttore per i dettagli.

# dzitsu

**EUROFRED**  
*being efficient*

Eurofred S.A.  
Marqués de Sentmenat 97  
08029 Barcelona  
[www.eurofred.es](http://www.eurofred.es)